



*Ministero  
dei beni e delle attività culturali e del turismo*  
SEGRETARIATO REGIONALE PER LA LOMBARDIA

COMUNE DI MILANO  
S PIANIFICAZIONE URB  
38218/2017  
del 25/01/2017 11:36:21  
MINISTERO DEI BENI,  
S PIANIFICAZIONE GEN  
2017

MIBACT-SR-LOM  
TUTBAP  
0008948 30/11/2016  
Cl. 34.19.01/4.2

Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio  
per la città metropolitana di Milano  
SEDE  
mbac-sabap-mi@mailcert.beniculturali.it

e, p.c. Comune di Milano  
Direzione Urbanistica  
Area Pianificazione Urbanistica Generale  
via Bernina, 12  
20100 MILANO  
pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it

OGGETTO: MILANO – Deposito M1 Gallaratese, Motorizzazione Civile, Stazione M1 Dorino, collegamento SS Sempione SS11 e ambito Deposito M1 Gallaratese - Cascina Fanetta. Avviso di deposito e pubblicazione della adozione della Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione del Piano dei Servizi del Piano di Governo del Territorio vigente.  
Trasmissione documento .

Con riferimento a quanto in oggetto, si trasmette, in allegato alla presente, per competenza, la comunicazione pervenuta dal Comune di Milano in data 8 novembre 2016 ed assunta agli atti con prot. n. 8465 del 10 novembre 2016.

Al Comune di Milano, che legge in copia, si ricorda che a decorrere dall'11 luglio scorso, in virtù della entrata in efficacia delle disposizioni della recente riforma di questo Ministero, che ha unificato le competenze scientifiche in un unico istituto, l'espressione del parere di competenza di questo Ministero, sotto il profilo archeologico e architettonico-paesaggistico, risulta in capo alla sola Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per la città metropolitana di Milano.  
Pertanto, ai fini di assicurare la corretta partecipazione alle procedure dell'istituto preposto, è necessario che le comunicazioni siano trasmesse a:

Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per la città metropolitana di Milano	corso Magenta, 24 20123 MILANO tel. 02/86313290 - fax 02/72023269	sabap- mi@beniculturali.it	mbac-sabap- mi@mailcert.beniculturali.it;
--	--	-------------------------------	--

Contestualmente, si informa codesto Comune che, in generale, per le procedure di Valutazione Ambientale Strategica e di assoggettabilità a Valutazione Ambientale Strategica, qualora le stesse siano relative a previsioni pianificatorie, trasformazioni o varianti di esse all'interno del territorio comunale o comunque all'interno del territorio di competenza della sopra richiamata Soprintendenza (città metropolitana di Milano), non è più necessario convocare questo Segretariato Regionale alle conferenze dei servizi previste

Allegati:  
- comunicazione dell'8 novembre 2016;

IL SEGRETARIO REGIONALE  
dott. Marco Edoardo Minoja

TUTBAP/Ref. per l'istruttoria arch. Elena Rizzi

## Leggi Messaggio

Cl. 34.19.04/12.3 2016

E' nominato responsabile della pianificazione urbanistica  
TUTBAP/RAA  
regionals

Da: "Per conto di: pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it" <posta-certificata@telecompost.it>

A: [arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:arpa@pec.regione.lombardia.it), [mbac-sr-lom@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-sr-lom@mailcert.beniculturali.it), [territorio@pec.regione.lombardia.it](mailto:territorio@pec.regione.lombardia.it), [protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it](mailto:protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it), [protocollo@postacert.adbpo.it](mailto:protocollo@postacert.adbpo.it), [protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it](mailto:protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it), [protocollo@comune.pero.mi.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.pero.mi.legalmail.it), [atocittadimilano@pec.it](mailto:atocittadimilano@pec.it), [info@pec.metropolitanamilanese.it](mailto:info@pec.metropolitanamilanese.it), [info@pec.metropolitanamilanese.it](mailto:info@pec.metropolitanamilanese.it), [aot-milano@pec.terna.it](mailto:aot-milano@pec.terna.it), [protocollo@postacert.comune.milano.it](mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it), [alberto.zorzan@atm.it](mailto:alberto.zorzan@atm.it), [dipartimentoprevenzione@pec.ats-milano.it](mailto:dipartimentoprevenzione@pec.ats-milano.it), [protocollo@postacert.comune.milano.it](mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it)

CC:

Ricevuto il:08/11/2016 11:37 AM

Oggetto:POSTA CERTIFICATA: Avviso di deposito e pubblicazione dell'Adozione della Variante al Piano delle REGole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per ambito "Deposito M1 Gallaratese-Motorizzazione vivile-stazione M1 Dorino-collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Cascina Fanetta".

Priorità:normale

Avviso Deposito Molino Dorino.pdf(566659)

- Mostra Certificato

- Azioni ▼

Cancella Segna come: Da leggere Sposta in: Accettazione e Consegna DELETED ITEMS DRAFTS Drafts RECEIPTS SENT ITEMS Sent

Buongiorno, si invia informativa pari oggetto, cordiali saluti Comune di Milano Area Pianificazione Urbanistica Generale

MIBACT-SR-LOM  
TUTBAP  
0008465 10/11/2016  
Cl. 34.19.04/12.3

Milano



Comune  
di Milano

**DIREZIONE URBANISTICA**  
AREA PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE

**ARPA**

**Dipartimento Provinciale di Milano**  
**U.O. Monitoraggi Ambientali**  
c.a. Dott.ssa S. Invernizzi  
Via Filippo Juvara, 22  
20129 Milano  
*arpa@pec.regione.lombardia.it*  
*Inviata solo via pec*

**ATS Città Metropolitana di Milano**

**Dipartimento di Prevenzione Medica –**  
**SSD Salute e Ambiente**  
c.a. Dott. M. Tabiaddon  
Via Statuto, 5  
20121 Milano  
*dipartimentoprevenzione@pec.ats-milano.it*  
*Inviata solo via pec*

**Ministero per i Beni e le Attività Culturali**

**Segretariato Regionale per i Beni**  
**Culturali e Paesaggistici della Lombardia**  
c.a. dott. M. E. Minoja  
Corso Magenta, 24  
20123 Milano  
*mbac-sr-lom@mailcert.beniculturali.it*  
*Inviata solo via pec*

**Regione Lombardia**

**Direzione Generale Territorio**  
**Urbanistica e Difesa del Suolo**  
**Unità Organizzativa Strumenti per il**  
**Governo del Territorio**  
c.a. Dott. A. Biancardi  
Piazza Città di Lombardia, 1  
20124 Milano  
*territorio@pec.regione.lombardia.it*  
*Inviata solo via pec*

**Città Metropolitana di Milano**

**Area Programmazione Territoriale**  
**Settore Pianificazione Territoriale e**  
**Programmazione delle Infrastrutture**  
c.a. Dott. E. De Vita  
*protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it*  
Viale Piceno, 60  
20129 Milano  
*Inviata solo via pec*

**Autorità di Bacino del Fiume Po**

c.a. Dott. F. Puma  
Via Garibaldi, 75  
43100 Parma  
[protocollo@postacert.adbpo.it](mailto:protocollo@postacert.adbpo.it)  
*Inviata solo via pec*

**Parco Agricolo Sud Milano**

C.so di P.ta Vittoria, 27  
20122 Milano  
[protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it](mailto:protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it)  
*Inviata solo via pec*

**Comune di Pero**

**Ufficio Urbanistica**  
Piazza Marconi, 2  
20016 Pero (MI)  
[protocollo@comune.pero.mi.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.pero.mi.legalmail.it)  
*Inviata solo via pec*

**ATO**

**Ufficio d'Ambito della città di Milano**  
c.a. Ing. S. Cillis  
Via Dogana, 4  
20121 Milano  
[atocittadimilano@pec.it](mailto:atocittadimilano@pec.it)  
*Inviata solo via pec*

**M.M. S.p.A.**

**Servizio Idrico Integrato**  
**Area Acque Reflue**  
c.a. Ing. A. Aliscioni  
Via Meda, 44  
20141 Milano  
[info@pec.metropolitanamilanese.it](mailto:info@pec.metropolitanamilanese.it)  
*Inviata solo via pec*

**M.M. S.p.A.**

**Servizio Idrico Integrato**  
**Area Acquedotto**  
c.a. Ing. F. Marelli  
Via Meda, 44  
20141 Milano  
[info@pec.metropolitanamilanese.it](mailto:info@pec.metropolitanamilanese.it)  
*Inviata solo via pec*

**ATM S.p.A.**

**Direzione Centrale Tecnica Sistemi**  
c.a. Ing. A. Zorzan  
Foro Bonaparte, 61  
20121 Milano  
[alberto.zorzan@atm.it](mailto:alberto.zorzan@atm.it)  
*Inviata solo via e.mail*

**TERNA RETE ITALIA s.p.a.**  
Area Operativa Trasmissione di Milano  
[aot-milano@pec.terna.it](mailto:aot-milano@pec.terna.it)  
*Inviata solo via pec*

**Comune di Milano**  
Direzione Municipi  
Area Municipio 8  
c.a. Dott. Luigi Macchia  
Via Quarenghi, 21  
20151 Milano  
[protocollo@postacert.comune.milano.it](mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it)  
*Inviata solo via pec*

**Comune di Milano**  
Presidenza Municipio 8  
c.a. Dott. Simone Zambelli  
Via Quarenghi, 21  
20151 Milano  
[protocollo@postacert.comune.milano.it](mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it)  
*Inviata solo via pec*

Milano, 9 novembre 2016

**Oggetto:**

Avviso di deposito e pubblicazione dell'Adozione della Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Motorizzazione civile-Stazione M1 Molino Dorino-collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Cascina Fanetta".

Si informa che il Consiglio Comunale, con deliberazione n. 37 del 10.10.2016, divenuta esecutiva ai sensi di legge, ha adottato la Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Motorizzazione civile-Stazione M1 Molino Dorino-collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Cascina Fanetta", comprensiva dei seguenti allegati: Relazione tecnico illustrativa, Rapporto Ambientale, Parere Motivato, Dichiarazione di Sintesi, Sintesi non tecnica.

La Variante urbanistica sarà depositata in visione al pubblico nell'ufficio comunale di via Cenisio n. 2, presso l'Unità Pianificazione Generale dell'Area Pianificazione Urbanistica Generale a far tempo dal 9.11.2016 fino al 8.12.2016 con il seguente orario: nei giorni da lunedì a venerdì dalle ore 10 alle ore 12 e dalle ore 14.30 alle ore 16.

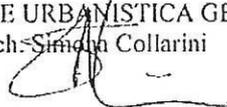
Tutti gli atti saranno, inoltre, messi a disposizione del pubblico anche sul sito web del Comune di Milano e sul sito web regionale Sivas.

Le osservazioni alla Variante urbanistica, comprensive di eventuali elaborati grafici, dovranno essere redatte in due copie in carta semplice e protocollate entro le ore 12 del giorno 7.1.2017 presso il Protocollo dell'Area Pianificazione Urbanistica Generale di via Pirelli n. 30 - piano dodicesimo - orario di apertura dalle ore 10.00 alle ore 12.00, nelle giornate di lunedì, martedì, mercoledì.

Le istanze possono essere inviate anche al seguente indirizzo di posta elettronica certificata (PEC): [PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it)

Distinti saluti.

IL DIRETTORE AREA  
PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE  
Arch. ~~Simona~~ Collarini



## Gianluca Palmarin

---

**Da:** SIMONA COLLARINI <pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it>  
**Inviato:** lunedì 5 dicembre 2016 09:46  
**A:** Marino Bottini  
**Oggetto:** Fwd: POSTA CERTIFICATA: MILANO - Deposito M1 - adozione variante PGT - trasm SABAP  
**Allegati:** MILANO - Deposito M1 - adozione variante PGT - trasm SABAP.pdf

>Con riferimento all'oggetto, si trasmette la documentazione pervenuta a questo Segretariato Regionale.  
>Con i migliori saluti  
>arch. Elena Rizzi

## Gianluca Palmarin

---

**Da:** Marino Bottini  
**Inviato:** lunedì 5 dicembre 2016 09:50  
**A:** Gianluca Palmarin  
**Oggetto:** I: POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: MILANO - Deposito M1 - adozione variante PGT - trasm SABAP  
**Allegati:** postacert.eml (352 KB); daticert.xml

-----Messaggio originale-----

**Da:** Per conto di: pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it [mailto:posta-certificata@telecompost.it]  
**Inviato:** lunedì 5 dicembre 2016 09:46  
**A:** Marino Bottini  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: MILANO - Deposito M1 - adozione variante PGT - trasm SABAP

Messaggio di posta certificata

Il giorno 05/12/2016 alle ore 09:46:19 (+0100) il messaggio "Fwd: POSTA CERTIFICATA: MILANO - Deposito M1 - adozione variante PGT - trasm SABAP" è stato inviato da "pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it" indirizzato a: marino.bottini@comune.milano.it  
Il messaggio originale è incluso in allegato.  
Identificativo messaggio: 7C37C0F3-E89D-172E-7B96-5A24EFBA4CEB@telecompost.it



## Leggi Messaggio

Da: "Per conto di: mbac-sr-lom@mailcert.beniculturali.it" <posta-certificata@telecompost.it>

A: [mbac-sabap-mi@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-sabap-mi@mailcert.beniculturali.it)

CC: [pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it)

Ricevuto il: 02/12/2016 10:50 AM

Oggetto: POSTA CERTIFICATA: MILANO - Deposito M1 - adozione variante PGT - trasm SABAP

Priorità: normale

[MILANO - Deposito M1 - adozione variante PGT - trasm SABAP.pdf\(311139\)](#)

- [Mostra Certificato](#)
- [Azioni ▼](#)  
[Cancella](#)[Segna come:](#)[Da leggere](#)[Sposta in:](#)[DELETED ITEMS](#)[DRAFTS](#)[RECEIPT](#)[SENT ITEMS](#)

Con riferimento all'oggetto, si trasmette la documentazione pervenuta a questo Segretariato Regionale. Con i migliori saluti arch. Elena Rizzi



Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ATS Milano  
Città Metropolitana

COMUNE DI MILANO  
S PIANIFICAZIONE URB

PG 38490/2017

Del 25/01/2017 12:14:11

REGIONE LOMBARDIA AT

S1 S-PIANIFICAZIONE GEN

25/01/2017

Class.02.03.05  
MT/mr/im

ATS MetroMilano  
AOO\_ATSMI  
REGISTRO UFFICIALE  
USCITA

Prot. N.  
Data

Spett.le **Comune di Milano**  
Direzione Centrale Sviluppo del Territorio  
Settore Pianificazione Urbanistica Generale  
Servizio Pianificazione Generale  
Via Ceniso 2  
20154 Milano

PEC:  
[PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it)

p.c. **ARPA**  
Dipartimento Sub Provinciale  
Città di Milano - Melegnano  
U.O. Territorio e Attività Integrate  
Via Juvara, 22  
20129 Milano

PEC: [dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it)

**OGGETTO:** Adozione della Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente del Comune di Milano per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione Civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Cascina Fanetta".

Dall'esame della documentazione inerente l'oggetto, pervenuta in data 2/12 u.s. non si esprimono osservazioni in merito.

Distinti saluti.

Il Direttore  
SSD Salute E Ambiente  
Maurizio Tabladon

Responsabile del procedimento : Dr. Maurizio Tabladon - 02.8578.9551  
Responsabile dell'istruttoria: Dott. ssa Ilaria Mante - 02.8578.9598  
A.S. Marina Rampinini - 02.8578.9558

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ATS Milano  
Città Metropolitana

Class.02.03.05  
MT/mr/fm

ATS MetroMilano  
AOO\_ATSMI  
REGISTRO UFFICIALE  
USCITA

Prot. N.  
Data

Spett.le **Comune di Milano**  
Direzione Centrale Sviluppo del Territorio  
Settore Pianificazione Urbanistica Generale  
Servizio Pianificazione Generale  
Via Cenisio 2  
20154 Milano

PEC:  
[PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it)

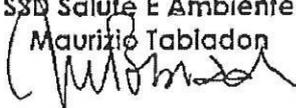
p.c. **ARPA**  
Dipartimento Sub Provinciale  
Città di Milano – Melegnano  
U.O. Territorio e Attività Integrate  
Via Juvara, 22  
20129 Milano

PEC: [dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it)

**OGGETTO:** Adozione della Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente del Comune di Milano per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese – Motorizzazione Civile – Stazione M1 Molino Dorino – collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese – Cascina Fanelta".

Dall'esame della documentazione inerente l'oggetto, pervenuta in data 2/12 u.s. non si esprimono osservazioni in merito.

Distinti saluti.

Il Direttore  
SSD Salute E Ambiente  
Maurizio Tabladon  


Responsabile del procedimento : Dr. Maurizio Tabladon – 02.8578.9551  
Responsabile dell'istruttoria: Dott. ssa Ilaria Mianze – 02.8578.9598  
A.S. Marina Rampinini – 02 8578.9558

---

**AGENZIA DI TUTELA DELLA SALUTE DELLA CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO**  
Dipartimento di Prevenzione Medica – Struttura Semplice Dipartimentale Salute e Ambiente  
Via Statuto, 5 - 20121 Milano - Tel. 02 8578 9556 - 9557 fax 02 8578 9649  
e-mail: [saluteambiente@ats-milano.it](mailto:saluteambiente@ats-milano.it) - pec: [dipartimentoprevenzione@pec.ats-milano.it](mailto:dipartimentoprevenzione@pec.ats-milano.it)  
Sede Legale: Milano, 20122, Corso Italiq 19 - Codice fiscale e P.IVA 09320520969

Il documento allegato e' stato protocollato in uscita dall'  
amministrazione atsmetmi,  
aoO ATS MetroMilano,  
sul registro REGISTRO UFFICIALE,  
con numero 113921 e data 16/12/2016

## Gianluca Palmarin

---

**Da:** SIMONA COLLARINI <pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it>  
**Inviato:** venerdì 16 dicembre 2016 13:45  
**A:** Marino Bottini  
**Oggetto:** Fwd: POSTA CERTIFICATA: ADOZIONE VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEQUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE DEL COMUNE DI MILANO PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS...  
**Allegati:** 1561-REG-1481885494604-agera\_speed.PDF; atsmetmi.AOOATSMI.REGISTRO UFFICIALE(U).0113921.16-12-2016.pdf; infoProtocollo.txt

>Invio di documento protocollato

>Oggetto: ADOZIONE VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEQUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE DEL COMUNE DI MILANO PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASCINA FANETTA"

>Allegati: 0

## Gianluca Palmarin

---

**Da:** Marino Bottini  
**Inviato:** martedì 20 dicembre 2016 09:11  
**A:** Gianluca Palmarin  
**Oggetto:** I: POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: ADOZIONE VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEGUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE DEL COMUNE DI MILANO PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORIN  
**Allegati:** postacert.eml (59,9 KB); daticert.xml

-----Messaggio originale-----

**Da:** Per conto di: pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it [mailto:posta-certificata@telecompost.it]  
**Inviato:** venerdì 16 dicembre 2016 13:46  
**A:** Marino Bottini  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: ADOZIONE VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEGUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE DEL COMUNE DI MILANO PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORIN...

Messaggio di posta certificata

Il giorno 16/12/2016 alle ore 13:45:46 (+0100) il messaggio "Fwd: POSTA CERTIFICATA: ADOZIONE VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEGUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE DEL COMUNE DI MILANO PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASCINA FANETTA"" è stato inviato da "pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it" indirizzato a: marino.bottini@comune.milano.it  
Il messaggio originale è incluso in allegato.  
Identificativo messaggio: 6D6A1C40-23AF-F429-4EE9-7C4F812BC24E@telecompost.it



## Leggi Messaggio

Da: "Per conto di: dipartimentoprevenzione@pec.ats-milano.it" <posta-certificata@telecompost.it>

A: [PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it),  
[dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it)

CC:

Ricevuto il:16/12/2016 11:57 AM

Oggetto:POSTA CERTIFICATA: ADOZIONE VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEQUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE DEL COMUNE DI MILANO PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASCINA FANETTA"

Priorità:normale

[1561-REG-1481885494604-agera\\_speed.PDF\(25272\)](#)

[atmetmi.AOOATSMI.REGISTRO UFFICIALE\(U\).0113921.16-12-2016.pdf\(25741\)](#)

[infoProtocollo.txt\(178\)](#)

- [Mostra Certificato](#)

- [Azioni ▼](#)

[CancellaSegna come:Da leggereSposta in:DELETED ITEMSDRAFTSRECEIPTSENT ITEMS](#)

Invio di documento protocollato Oggetto: ADOZIONE VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEQUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE DEL COMUNE DI MILANO PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASCINA FANETTA" Allegati: 0





MUNICIPIO N. 8

COMUNE DI MILANO

COMUNE DI MILANO  
S ZONA 8  
PG 644947/2016  
ASS.ORG.POLITICI  
Del 23/12/2016 10:16:27  
(S) S-SUPPORTO AGLI ORGA  
23/12/2016



MUNICIPIO N. 8

AREA MUNICIPIO 8  
DELIBERAZIONE N. 44 DEL 22 DICEMBRE 2016

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI MUNICIPIO

**OGGETTO: ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEGUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASCINA FANETTA". PARERE**

Seduta pubblica del 22 Dicembre 2016

## CONSIGLIERI IN CARICA

ZAMBELLI SIMONE	PRESIDENTE MUNICIPIO	P			
AGUZZI LAURA	CONSIGLIERE	P	IEZZI IGOR GIANCARLO	CONSIGLIERE	P
ANGUISSOLA DI SAN DAMIANO MARCO	CONSIGLIERE	A	INVERNIZZI VIRGINIA	CONSIGLIERE	P
AROSIO ALBERTO	CONSIGLIERE	P	LODIGIANI MARCO	CONSIGLIERE	A
BERTINOTTI MARIA CHIARA	CONSIGLIERE	P	MARAZITA VINCENZO	CONSIGLIERE	P
BIANCHINI GIORGIO	CONSIGLIERE	P	MOIRAGHI CRISTINA SILVIA	CONSIGLIERE	P
CONSOLINI CLAUDIO	CONSIGLIERE	P	PAGLIUCA VITTORIO	CONSIGLIERE	A
DALDOSSO IGOR	CONSIGLIERE	P	PAVESI STEFANO	CONSIGLIERE	P
DE MUZIO MARIA AURORA	CONSIGLIERE	P	PELUCCHI GIULIA	CONSIGLIERE	P
DEL GENIO GIOVANNI	CONSIGLIERE	P	ROMANI GAIA	CONSIGLIERE	A
DELL'ORTO EUGENIO	CONSIGLIERE	P	ROMANO PAOLO	CONSIGLIERE	A
FEDERIGHI FRANCESCO	CONSIGLIERE	A	ROZZA MARCO	CONSIGLIERE	P
FEDRIGHINI ENRICO	CONSIGLIERE	A	SALERANI ENRICO MARIA	CONSIGLIERE	P
GALESÌ FABIO	PRESIDENTE CONSIGLIO MUNICIPIO	P	SCARPA ANNA ORNELLA	CONSIGLIERE	P
GARGANO ERMANNO	CONSIGLIERE	P	TANSINI MARCO	CONSIGLIERE	P
GARIBOLDI MARCO	CONSIGLIERE	P	VOLPI OLIVIERO GIOVANNI	CONSIGLIERE	P

Fatto eseguire l'appello nominale, il Presidente del Consiglio di Municipio, Fabio GALESÌ, accerta che risultano presenti 24 Consiglieri.

Partecipa all'adunanza il Funzionario Amministrativo Dott.ssa Paola Pozzi.

Il Presidente accertato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta alle ore 20,30.



MUNICIPIO N. 8

**OGGETTO: ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEGUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASCINA FANETTA". PARERE**

**VISTA** l'allegata proposta di deliberazione concernente l'oggetto;

**RITENUTO** che la stessa appare meritevole di approvazione;

**VISTI:**

- Il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali"
- Lo Statuto del Comune di Milano
- gli art. 22 e 24 del Regolamento dei Municipi del Comune di Milano.
- Vista la richiesta di riformulazione parere pervenuta da parte della Direzione Urbanistica – Area Pianificazione Urbanistica Generale (atti P.G. 598997/2016 pervenuta in data 25/11/2016)

**DATO ATTO** del parere di regolarità tecnica e di legittimità reso dal Direttore dell'Area Municipio 8 quale parte integrante della presente proposta

**DATO ATTO** dell'esito della seguente votazione, a scrutinio palese:

Presenti:	24
Astenuti:	==
Votanti:	24
Maggioranza richiesta:	13
Voti favorevoli:	24
Voti contrari:	==

**DELIBERA**

- di esprimere parere **CONTRARIO** all'adozione della variante al piano delle regole e conseguente variazione al piano dei servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese – Motorizzazione Civile – Stazione M1 Molino Dorino – Collegamento SS Sempione-SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese – Cascina Fanetta";
- di proporre a Comune e ATM in alternativa la costruzione di un nuovo deposito presso la stazione di Bisceglie o lungo il previsto prolungamento M1 in direzione Baggio/Quartiere degli Olmi, in accordo con i Municipi interessati;
- di demandare agli uffici dell'Area Municipio 8 tutti gli adempimenti conseguenti.

Il Segretario  
Dott.ssa Paola Pozzi

Il Presidente del Consiglio di Municipio  
Fabio Galesi

- AL SIGNOR SINDACO
- ALLA DIREZIONE URBANISTICA – AREA PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE

Pubblicata all'albo pretorio dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

Pubblicata all'albo zonale dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_



MUNICIPIO N. 8

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE**

**OGGETTO: ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E CONSEGUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASCINA FANETTA". PARERE**

IL CONSIGLIO DEL MUNICIPIO N. 8

**Visti:**

- Il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";
- Lo Statuto del Comune di Milano;
- gli art. 22 e 24 del Regolamento dei Municipi del Comune di Milano;
- Vista la richiesta di riformulazione parere pervenuta da parte della Direzione Urbanistica–Area Pianificazione Urbanistica Generale (atti P.G. 598997/2016 pervenuta in data 25/11/2016) relativa alla richiesta di parere per l'adozione della variante al piano delle regole e conseguente variazione al piano dei servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione Civile - Stazione M1 Molino Dorino - Collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Cascina Fanetta".

**Premesso che:**

- la Commissione Sviluppo del Territorio, nella seduta del 19 Dicembre 2016, ha esaminato la richiesta pervenuta;
- l'adozione della variante oggetto del parere di questa delibera è funzionale all'allargamento del deposito "Gallaratese" della linea metropolitana M1;
- tale allargamento è funzionale al rimessaggio di ulteriori 20 treni circa, che oggi vengono ricoverati lungo la linea, con conseguenti disfunzionalità nella gestione della linea stessa;
- tale allargamento comporterebbe l'abbattimento della storica Cascina Molino Dorino, che dà il nome all'adiacente fermata della linea M1 e nelle cui immediate vicinanze il deposito Gallaratese è situato.

**Considerato che:**

- non appare possibile un allargamento del deposito Gallaratese senza l'abbattimento della storica cascina-molino, stante la presenza nelle immediate adiacenze del depuratore al confine con il Comune di Pero e di un'altra cascina di interesse storico, la Cascina Fanetta, nonché di aree di pertinenza del Parco Agricolo Sud Milano;
- pur in assenza di vincoli, il Consiglio di Municipio 8 ritiene la Cascina Molino Dorino di notevole interesse storico-culturale-ambientale;



## MUNICIPIO N. 8

- esistono progetti, da parte della società proprietaria della Cascina Molino Dorino, di una sua ristrutturazione con la possibilità di recupero della funzione dell'antico molino nonché di organizzazione di eventi didattico-culturali e di altre attività tra cui quelle di ristorazione e ostello, con ricadute positive sul territorio;
- pertanto, pur essendo consapevole della necessità di nuovi spazi per il ricovero dei treni della linea M1, il Consiglio di Municipio 8 non ritiene accettabile l'abbattimento della Cascina Molino Dorino.

**Considerato inoltre che:**

- anche in vista del futuro previsto prolungamento della linea M1 in direzione di Baggio/Quartiere degli Olmi, potrebbe essere più utile, ai fini di una più razionale ed economica gestione della linea e in analogia con la dislocazione dei 3 depositi della linea M2, come alternativa all'allargamento del deposito Gallaratese, la costruzione di un nuovo deposito lungo la diramazione di Bisceglie, ad esempio nell'area a sud della stazione di Bisceglie o lungo il futuro prolungamento verso Baggio/Quartiere degli Olmi.

**DELIBERA**

- di esprimere parere CONTRARIO all'adozione della variante al piano delle regole e conseguente variazione al piano dei servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese – Motorizzazione Civile – Stazione M1 Molino Dorino – Collegamento SS Sempione-SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese – Cascina Fanetta";
- di proporre a Comune e ATM in alternativa la costruzione di un nuovo deposito presso la stazione di Bisceglie o lungo il previsto prolungamento M1 in direzione Baggio/Quartiere degli Olmi, in accordo con i Municipi interessati;
- di demandare agli uffici dell'Area Municipio 8 tutti gli adempimenti conseguenti.

Direzione Municipi  
Municipio 8

Milano



Comune  
di Milano

Dichiarazione di conformità dei documenti informatici con gli originali cartacei.

Ai sensi del DPR 445/2000 attesto che il documento che precede, composto di n° 4 fogli,  
è copia conforme all'originale depositato presso gli Archivi del Comune di Milano.

F.to digitalmente  
Il Funzionario Amm.vo  
Dott.ssa Paola Pozzi

ELENCO DOCUMENTI ALLEGATI:

Documento: Delibera n. 44 P.G. n. 644947 / 2016

**OGGETTO: ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E  
CONSEQUENTE VARIAZIONE AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT  
VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE -  
MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO -  
COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO**



COMUNE DI MILANO  
S PIANIFICAZIONE URB  
PG 38555/2017  
del 25/01/2017 12:25:33  
SOCIETÀ MOLINO DORINO  
S) S-PIANIFICAZIONE GEN  
25/01/2017

SPETTABILE AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI MILANO

DIREZIONE CENTRALE SVILUPPO DEL TERRITORIO

SETTORE PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE

Oggetto: Osservazioni alla delibera del Consiglio Comunale n. 37 del 10 ottobre 2016 di adozione della Variante del PGT per gli ambiti “deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11” e “deposito M1 Gallaratese - Cascina Fanetta”

La sottoscritta società MOLINO DORINO S.R.L., con sede a Milano, in via San Marco n. 23, in persona del proprio Amministratore Unico, Architetto Marco Bianchi, proprietaria del complesso immobiliare in località Molino Dorino, contraddistinto nel Catasto Terreni con i mappali 19, 21, 22, 77, 103, 105, 143, 151 e 154 del foglio 117, sul quale insiste l'antica cascina denominata “Cascina Dorino”, comprendente l'omonimo Mulino che dà il nome al quartiere “Molino Dorino” e costituita dai fabbricati individuati nel N.C.E.U. con i mappali 15, 16, 17 e 18 del foglio 117,

- visto l'“avvio del procedimento di formazione della proposta di variante al piano Piano delle Regole del Piano di Governo del Territorio (PGT) e avvio del procedimento di verifica di assoggettabilità alla valutazione ambientale strategica (VAS)” per l'ambito denominato “VAR394 ampliamento deposito Gallaratese MMI” del 16 settembre 2015;
- vista la “relazione illustrativa” del 16 settembre 2015 allegata a detta comunicazione di avvio del procedimento da cui si evince, tra l'altro, che la Variante al PGT è “finalizzata ad assegnare una valida disciplina urbanistica all'ambito in oggetto in relazione all'esigenza di

*confermare la previsione dell'ampliamento del deposito Gallaratese della linea metropolitana M1*";

- visto il "rapporto preliminare" ed il relativo "avviso di messa a disposizione" concernente detta proposta di Variante al PGT del 16 febbraio 2016;
  - visto il decreto dirigenziale del 30 marzo 2016 (PG 167895/2016) tramite cui la Variante al PGT è stata sottoposta alla procedura di VAS;
  - visto il "Rapporto Ambientale" della VAS pubblicato il 15 giugno 2016;
  - visto il "Parere Motivato" della VAS (PG 437038/2016 del 26 agosto 2016) favorevole con prescrizioni;
  - vista la delibera del Consiglio Comunale n. 37 del 10 ottobre 2016 di adozione della Variante ed i suoi allegati;
  - considerato che la scrivente ha un concreto interesse al contenuto della disciplina urbanistica che verrà attribuita al complesso di sua proprietà;
  - ravvisata quindi l'opportunità di fornire il proprio apporto collaborativo;
- tutto ciò premesso e considerato, la sottoscritta

O S S E R V A

quanto segue.

Dal 1976 il complesso della scrivente risulta sottratto alla libera disponibilità della proprietà, prima per effetto del vincolo espropriativo apposto con il Piano Regolatore adottato il 10 dicembre 1976 ed approvato il 26 febbraio 1980, poi per i vincoli all'edificazione derivanti dall'articolo 4 della legge 28 gennaio 1977 n. 10, successivamente per effetto del vincolo espropriativo imposto con Variante di Piano Regolatore approvata il 22 luglio 2009, ed ora a causa dei vincoli all'edificazione derivanti dal

combinato disposto dell'articolo 9 del D.P.R. 8 giugno 2001 n. 327 e dell'articolo 9 del D.P.R. 6 giugno 2001 n. 380.

Ed i predetti vincoli espropriativi, si badi bene, non sono mai stati attuati e sono puntualmente decaduti, per cui essi hanno prodotto solo inutili sacrifici per la proprietà senza alcun concreto beneficio a vantaggio del pubblico interesse.

Tali vincoli sono stati imposti al fine di realizzare un ampliamento del deposito Gallaratese della linea M1 della metropolitana il cui progetto preliminare è stato approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 2500 del 31 ottobre 2006.

All'epoca la necessità dell'ampliamento era emersa perché vi era una *“capacità dei posti esistenti (38 posti-treno disponibili, a fronte di un parco rotabile previsto di 78 treni e con la previsione nel tempo, quindi, di una necessità di spazi stimata per ulteriori 40 treni)”* (cfr. Rapporto ambientale a pag. 12).

Attualmente *“la linea metropolitana M1 dispone di due depositi che accolgono 46 treni (Precotto – Villa S. Giovanni, che funge anche da officina, in grado di alloggiare 21 treni, e Gallaratese – Molino Dorino, in grado di alloggiare 25 treni)”* cosicché vi sarebbe una *“mancanza di spazi per il deposito dei treni in relazione al potenziamento della flotta, nel frattempo, passata a 65 treni, di cui 52 circolanti sulla linea”* (cfr. Rapporto ambientale a pag. 16).

*“Dal 2010 ad oggi, ATM ha, nel frattempo, realizzato diversi interventi per potenziare il servizio offerto sulle linee metropolitane, In particolare: ... è stata potenziata la flotta dei treni, tramite acquisizione dei nuovi treni*

*denominati Meneghino e Leonardo. Sono già in esercizio 17 treni di tipo Leonardo che arriveranno a 20 entro fine anno, 20 treni di tipo meneghino e 27 treni originali ... attualmente più di 20 treni vengono rimessati in galleria” (cfr. Rapporto ambientale a pag. 17).*

*Ora, “l’ampliamento del deposito porterà ad una capacità aggiuntiva di rimessamento di 24 treni” (cfr. Rapporto ambientale a pag. 18).*

Ricapitolando: attualmente la flotta è composta da circa<sup>1</sup> 65 treni, circa 20 sono rimessati in galleria e vi sono posti di rimessaggio per 46 treni che con i 24 previsti dall’ampliamento oggetto della Variante arriverebbero a 70 posti.

Dunque l’ampliamento del deposito era stato originariamente concepito per far fronte ad previsto incremento della flotta da 38 a 78 posti, incremento che è oggi arrivato fino a 65 treni e, pur senza l’ampliamento del deposito, ATM soddisfa, ormai da anni ed anni, le sopravvenute esigenze di rimessaggio tramite il deposito “in linea” (cioè nelle gallerie), il tutto senza compromettere minimamente la sicurezza e l’efficienza del servizio che in effetti è di elevato standard qualitativo.

Ne deriva che le esigenze di ampliamento del deposito non sono affatto indispensabili, tant’è che nello stesso Rapporto Ambientale si dà atto che “*i principali benefici derivanti dalla realizzazione dell’ampliamento del deposito Gallaratese*” si riducono a “*razionalizzare le attività del parco rotabile*” e ad un “*alleggerimento del rimessaggio in linea*” (cfr. pag. 21 del Rapporto Ambientale).

---

<sup>1</sup> Vi è una discrepanza tra quanto scritto alle pagine 16 e 17 del Rapporto Ambientale: nel primo caso si parla di 65 treni, mentre nel secondo caso si parla di (17+20+27=) 64 treni.

In ultima analisi, dunque, si sta predisponendo una variante urbanistica per far fronte ad esigenze di ampliamento sorte oltre 10 anni fa, quando si pensava di poterle soddisfare solo con un nuovo deposito, mentre oggi, quando ormai l'incremento del parco rotabile è quasi completato, tali esigenze risultano invece ampiamente ed efficacemente soddisfatte con le infrastrutture già esistenti.

Del resto già nel 2010 era evidente l'assenza di una reale esigenza di ampliamento dei depositi della linea M1: se così non fosse ATM non avrebbe certo abbandonato il progetto definitivo redatto nello stesso 2010 ma mai approvato.

Oltre ad essere sostanzialmente inutile, l'opera contemplata dalla Variante è anche dannosa perché **implicherebbe la demolizione, apoditticamente considerata come inevitabile, di una cascina storica qual è la "Cascina Dorino"** che dà il nome all'intero quartiere Molino Dorino, della cui presenza si trova traccia già nella mappa seicentesca di Giovan Battista Clarici ed il cui Mulino, grazie alle acque del fontanile Cagnola opportunamente incanalate, è stato utilizzato fino agli anni 70-80 del secolo scorso per la macinazione del grano coltivato nel circondario (di tali circostanze da atto lo stesso Rapporto ambientale alla pag. 71 e 72).

Da tempo l'Amministrazione comunale si dice impegnata in una politica di recupero e valorizzazione delle Cascine milanesi (di tale politica è frutto anche il volume dedicato alle Cascine di proprietà comunale "LE CASCINE DI MILANO VERSO E OLTRE EXPO 2015 - Un sistema di luoghi dedicati all'agricoltura, all'alimentazione, all'abitare e alla cura del territorio"): **demolire una di tali Cascine per ampliare un deposito della**

metropolitana costituirebbe una clamorosa smentita di tale politica.

L'antica Cascina, lo storico Mulino e l'area circostante meritano di essere preservate affinché vi si possano svolgere attività compatibili con le loro caratteristiche (non mancano per esempio operatori interessati ad insediarvi attrezzature ricettive e di ristorazione, e funzioni annesse).

Alla luce di tutto quanto precede, dunque, la sottoscritta

**INSISTE**

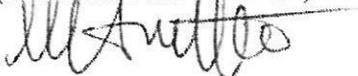
affinché al complesso immobiliare di sua proprietà venga attribuita una disciplina urbanistica che permetta di realizzare tutti gli interventi edilizi necessari per utilizzare l'antica Cascina, l'annesso Mulino e l'area circostante per lo svolgimento di attività compatibili con le loro caratteristiche.

Milano, 5 gennaio 2017

Società Molino Dorino s.r.l.

L'Amministratore Unico

(Architetto Marco Bianchi)



## Leggi Messaggio

Da:"Per conto di: bianchimarcogiovanni@pec.it" <posta-certificata@pec.aruba.it>

A: [PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it)

CC:

Ricevuto il:05/01/2017 11:34 AM

Oggetto:POSTA CERTIFICATA: Via Rizzardi - Osservazioni a delibera adozione

Priorità:normale

[Via Rizzardi - Osservazioni a delibera adozione.pdf\(2328618\)](#)

- [Mostra Certificato](#)
- [Azioni](#) ▼  
[Cancella](#)[Segna come:Da leggere](#)[Sposta in:DELETED ITEMSDRAFTSRECEIPTSENT ITEMS](#)

Buongiorno, a nome della Soc. MOLINO DORINO SrL, Vi preghiamo prendere visione di quanto in oggetto. Ringraziando porgiamo distinti saluti. MOLINO DORINO SrL L'Amministratore Unico Arch. Marco Bianchi





Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Dipartimenti di Milano e Monza Brianza

U.O. C. Agenti Fisici

COMUNE DI MILANO  
S PIANIFICAZIONE URB  
PG 38530/2017  
LE 25/01/2017 12:20:49  
ARPA LOMBARDIA DIP.  
S PIANIFICAZIONE GEN  
25/01/2017

Class. 6.3 Fascicolo 2016.6.43.13

Spettabile

Comune di Milano Direzione Urbanistica Area

Pianificazione Urbanistica Genrale

Via Cenisio 2

20100 MILANO (MI)

Email:

PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it

e, p.c.

ATS MILANO- CITTA' METROPOLITANA

Dipartimento di Prevenzione Medica

Via Statuto 5

MILANO (Mi)

Email: dipartimentoprevenzione@pec.ats-milano.it

**Oggetto :** Comune di Milano. Adozione della variante al Piano delle Regole e al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione Civile – Stazione M1 Molino Dorino – collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese – Casina Fanetta". Richiesta osservazioni pervenuta tramite PEC del 8/11/2016. Protocollo di entrata arpa\_mi.2016.0162368 del 8/11/2016.

In merito alla adozione della variante in oggetto, premesso che l'art. 13 comma 6 della LR 12/2005 prevede che "*Il documento di piano (e le sue varianti), contemporaneamente al deposito, è trasmesso anche all'A.S.L. e all'A.R.P.A., che, entro i termini per la presentazione delle osservazioni di cui al comma 4, possono formulare osservazioni, rispettivamente per gli aspetti di tutela igienico-sanitaria ed ambientale, sulla prevista utilizzazione del suolo e sulla localizzazione degli insediamenti produttivi.*" e che pertanto, essendo la variante di cui sopra riferita solamente al Piano delle Regole e al Piano dei Servizi, la LR 12/2005 non prevede la facoltà, per la scrivente Agenzia, di formulare osservazioni.

Responsabile del procedimento: Simona Invernizzi tel: 0274872306 mail: s.invernizzi@arpalombardia.it  
Responsabile dell'istruttoria: Giuseppe Campilongo tel: 0274872277 mail: g.campilongo@arpalombardia.it

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel: 02/748721 - Fax: 02/70124857  
Indirizzo e-mail: milano@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it

Dipartimento di Monza Brianza - Via Solferino 16 - 20900 Monza - Tel: 039/3946311 - Fax: 039/3946319  
Indirizzo e-mail: monza@arpalombardia.it - Indirizzo PEC: dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it

Sede Legale: Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel. 02 696661 - www.arpalombardia.it  
Indirizzo PEC: arpa@pec.regione.lombardia.it



Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Dipartimenti di Milano e Monza Brianza

In merito agli argomenti trattati nella variante ARPA si è comunque espressa in sede di Valutazione Ambientale Strategica.

Distinti saluti.

*Il Responsabile della UO*  
SIMONA INVERNIZZI

---

Dipartimento di Milano - Via Filippo Juvara, 22 - 20129 Milano - Tel: 02/748721 - Fax: 02/70124857  
Indirizzo e-mail: [milano@arpalombardia.it](mailto:milano@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it)

Dipartimento di Monza Brianza - Via Solferino 16 - 20900 Monza - Tel. 039/3946311 - Fax: 039/3946319  
Indirizzo e-mail: [monza@arpalombardia.it](mailto:monza@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:dipartimentomonza.arpa@pec.regione.lombardia.it)

Sede Legale: Palazzo Sistema - Via Rosellini, 17 - 20124 MILANO - Tel. 02 696661 - [www.arpalombardia.it](http://www.arpalombardia.it)  
Indirizzo e-mail: [info@arpalombardia.it](mailto:info@arpalombardia.it) - Indirizzo PEC: [arpa@pec.regione.lombardia.it](mailto:arpa@pec.regione.lombardia.it)

**Gianluca Palmarin**

---

**Da:** SIMONA COLLARINI <pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it>  
**Inviato:** lunedì 16 gennaio 2017 08:41  
**A:** Marino Bottini  
**Oggetto:** Fwd: POSTA CERTIFICATA: COMUNE DI MILANO. ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE – STAZIONE M1 MOLINO DORINO – COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E ...  
**Allegati:** Segnatura.xml; ARPA\_ARPAAOO\_2017\_529.pdf.p7m

>AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE  
>  
>AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE  
>  
>  
>Nostri riferimenti interni:  
>Protocollo numero arpa\_mi.2017.0004655 del 13/01/2017 13:43 Firmato  
>digitalmente da SIMONA INVERNIZZI  
>  
>  
>  
>Elenco allegati:  
>ARPA\_ARPAAOO\_2017\_529.pdf.p7m  
>  
>-----  
>----- I documenti allegati alla presente e-mail con  
>estensione .p7m (formato PKCS#7) sono firmati digitalmente in  
>conformità al DPCM 13/01/2004 e Delib. CNIPA 4/2005.  
>Per visualizzare, stampare, esportarne il contenuto e per verificarne  
>la firma è necessario disporre di uno specifico software.  
>Un elenco dei software di verifica disponibili gratuitamente per uso  
>personale è presente al seguente indirizzo:  
>[http://www.agid.gov.it/identita-digitali/firme-elettroniche/software-ve](http://www.agid.gov.it/identita-digitali/firme-elettroniche/software-verifica)  
>rifica  
>-----  
>-----  
>

## Gianluca Palmarin

---

**Da:** Marino Bottini  
**Inviato:** lunedì 16 gennaio 2017 10:09  
**A:** Gianluca Palmarin  
**Oggetto:** I: POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: COMUNE DI MILANO. ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO S  
**Allegati:** postacert.eml (228 KB); daticert.xml

-----Messaggio originale-----

**Da:** Per conto di: pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it [mailto:posta-certificata@telecompost.it]  
**Inviato:** lunedì 16 gennaio 2017 08:41  
**A:** Marino Bottini  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: COMUNE DI MILANO. ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO S...

Messaggio di posta certificata

Il giorno 16/01/2017 alle ore 08:40:38 (+0100) il messaggio

"Fwd: POSTA CERTIFICATA: COMUNE DI MILANO. ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASINA FANETTA". RICHIESTA OSSERVAZIONI PERVENUTA TRAMITE PEC DEL 8/11/2016. PROTOCOLLO DI ENTRATA ARPA\_MI.2016.0162368 DEL 8/11/2016. " è stato inviato da

"pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it"

indirizzato a:

marino.bottini@comune.milano.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: 330B45B2-6FCC-032C-E396-812A0721BE21@telecompost.it

## Leggi Messaggio

Da: "Per conto di: dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it" <posta-certificata@telecompost.it>

A: [PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it)

CC:

Ricevuto il:13/01/2017 01:46 PM

Oggetto:POSTA CERTIFICATA: COMUNE DI MILANO. ADOZIONE DELLA VARIANTE AL PIANO DELLE REGOLE E AL PIANO DEI SERVIZI DEL PGT VIGENTE PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - MOTORIZZAZIONE CIVILE - STAZIONE M1 MOLINO DORINO - COLLEGAMENTO SS SEMPIONE SS11" E PER L'AMBITO "DEPOSITO M1 GALLARATESE - CASINA FANETTA". RICHIESTA OSSERVAZIONI PERVENUTA TRAMITE PEC DEL 8/11/2016. PROTOCOLLO DI ENTRATA ARPA\_MI.2016.0162368 DEL 8/11/2016.

Priorità:normale

[Segnatura.xml\(2847\)](#)

[ARPA\\_ARPAAOO\\_2017\\_529.pdf.p7m\(197115\)](#)

- [Mostra Certificato](#)
- [Azioni ▼](#)  
[CancellaSegna come:Da leggereSposta in:DELETED ITEMSDRAFTSRECEIPTSENT ITEMS](#)

AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE Nostri riferimenti interni: Protocollo numero arpa\_mi.2017.0004655 del 13/01/2017 13:43 Firmato digitalmente da SIMONA INVERNIZZI  
Elenco allegati: ARPA\_ARPAAOO\_2017\_529.pdf.p7m -----

----- I documenti allegati alla presente e-mail con estensione .p7m (formato PKCS#7) sono firmati digitalmente in conformità al DPCM 13/01/2004 e Delib. CNIPA 4/2005. Per visualizzare, stampare, esportarne il contenuto e per verificarne la firma è necessario disporre di uno specifico software. Un elenco dei software di verifica disponibili gratuitamente per uso personale è presente al seguente indirizzo: <http://www.agid.gov.it/identita-digitali/firme-elettroniche/software-verifica> -----



Area pianificazione territoriale  
generale, delle reti  
infrastrutturali  
e servizi di trasporto pubblico

Settore pianificazione  
territoriale e programmazione  
delle infrastrutture

Centralino: 02 7740 1  
www.cittametropolitana.mi.it



Città  
metropolitana  
di Milano

Data 8 febbraio 2017

Protocollo 33580\7.4\2009\349

Pagina 1

Gent. Arch. **Simona Collarini**  
Direttore Area pianificazione urbanistica generale  
del Comune di Milano  
Via Cenisio, 2

20154 Milano (MI)

COMUNE DI MILANO  
S PIANIFICAZIONE URB  
PG 70524/2017

DATA: 13/02/2017 09:23:04  
CITTÀ METROPOLITANA  
S PIANIFICAZIONE GEN  
13/02/2017

Trasmessa via PEC: [protocollo@postacert.comune.milano.it](mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it)

**OGGETTO:** *Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito MI Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione MI Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito MI Gallaratese - Cascina Fanetta" del vigente PGT, adottata con delibera CC n. 37 del 10/10/2016.*

Con riferimento allo strumento urbanistico in oggetto, trasmesso dall'Amministrazione comunale in data 16/11/2016 prot. comunale n. 581921, si precisa che, trattandosi di variante parziale al PGT vigente che non interessa il Documento di Piano, ai sensi del comma 5, art. 13 della LR 12/2005 la Città Metropolitana non ha competenze in merito al parere di compatibilità dello stesso con il PTCP.

Si ricorda che la delibera di approvazione definitiva completa degli allegati dovrà essere trasmessa alla Città Metropolitana dopo la pubblicazione.

Distinti saluti.

Il Responsabile Servizio  
Coordinamento Istruttorie Urbanistiche  
(Arch. **Giovanni Longoni**)

Pratica trattata da:

Arch. **Emanuela Coppo** - tel. 02 77403067 e-mail: [e.coppo@cittametropolitana.mi.it](mailto:e.coppo@cittametropolitana.mi.it)

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate*

Responsabile del procedimento dott. Emilio De Vita

## Gianluca Palmarin

---

**Da:** Marino Bottini  
**Inviato:** venerdì 10 febbraio 2017 08:48  
**A:** Gianluca Palmarin  
**Oggetto:** Fwd: I: Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11" e per l'am...  
**Allegati:** nota a Milano 2017\_var PdR e PdS.pdf.p7m; segnatatura.xml

----- Messaggio inoltrato -----

**Da:** ST Urbanistica <ST.Urbanistica@comune.milano.it>

**Data:** 10/feb/2017 08:14

**Oggetto:** I: Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito ...

**A:** Marino Bottini <Marino.Bottini@comune.milano.it>

**Cc:**

**Da:** protocollo@postacert.comune.milano.it [mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it]

**Inviato:** giovedì 9 febbraio 2017 15:02

**A:** ST ProtocolloDC

**Oggetto:** I: Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito ...

Data Invio: 09/02/2017 09:32

**Da:** [protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it](mailto:protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it)

**Oggetto:** Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Cascina Fanetta" del vigente PGT, adottata con delibera CC n. 37 del 10/10/2016.#204557125#

Si trasmette come file allegato a questa e-mail il documento e gli eventuali allegati.

**Registro:** CMMI

**Numero di protocollo:** 33580

**Data protocollazione:** 08/02/2017

**Segnatuta:** 0033580|08/02/2017

**Lorella Pola**

---

**Da:** Paolo Tarascio per conto di ST ProtocolloDC  
**Inviato:** giovedì 9 febbraio 2017 15:24  
**A:** ST Urbanistica  
**Oggetto:** I: POSTA CERTIFICATA: I: Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS postacert.eml (179 KB); daticert.xml  
**Allegati:**

-----Messaggio originale-----

**Da:** Per conto di: [protocollo@postacert.comune.milano.it](mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it) [<mailto:posta-certificata@telecompost.it>]  
**Inviato:** giovedì 9 febbraio 2017 15:02  
**A:** ST ProtocolloDC

**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: I: Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS...

Messaggio di posta certificata

Il giorno 09/02/2017 alle ore 15:02:03 (+0100) il messaggio

"I: Comune di Milano. Variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Motorizzazione civile - Stazione M1 Molino Dorino - collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese - Cascina Fanetta" del vigente PGT, adottata con delibera CC n. 37 del 10/10/2016.#204557125#" è stato inviato da "[protocollo@postacert.comune.milano.it](mailto:protocollo@postacert.comune.milano.it)" indirizzato a:

[st.protocolldc@comune.milano.it](mailto:st.protocolldc@comune.milano.it)

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: [8C874E39-D293-3B7E-ADE6-E0648F907DD2@telecompost.it](mailto:8C874E39-D293-3B7E-ADE6-E0648F907DD2@telecompost.it)





Data 09/02/2017

Protocollo 0034878\7.3\2017\3

Pagina 1/1

**COMUNE DI MILANO**  
**S PIANIFICAZIONE URB**  
**PG 70475/2017**

Del 13/02/2017 09:16:32  
CITTÀ METROPOLITANA  
(S) S-PIANIFICAZIONE GEN  
02/2017

Spett.le  
**Comune di Milano**  
Direzione Urbanistica  
Area Pianificazione Urbanistica Generale  
Via Cenisio, 2  
20154 Milano (MI)  
c.a. Direttore Arch. Simona Collarini

Nota trasmessa via PEC all'indirizzo:  
[PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:PianificazioneUrbanistica@postacert.comune.milano.it)

**OGGETTO: Trasmissione della Deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano, Rep. n. 6/2017 del 7/02/2017.**

Si trasmette, in allegato, la Deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano, Rep. n. 6/2017 del 7/02/2017, per l'espressione del Parere di conformità al Piano Territoriale di Coordinamento (P.T.C.) del Parco Agricolo Sud Milano della variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del Piano di Governo del Territorio (P.G.T.) vigente del Comune di Milano per l'ambito "*Deposito MI Gallaratese – Motorizzazione civile – Stazione MI Molino Dorino – collegamento SS Sempione SS11*" e per l'ambito "*Deposito MI Gallaratese – Cascina Fanetta*", adottata con deliberazione di Consiglio Comunale n. 37 del 10/10/2016.

Cordiali saluti.

Servizio Pareri conformità pianificazione comunale  
Dott.ssa Chiara Ferrari

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 c  
del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate

VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DEL CONSIGLIO DIRETTIVO DEL PARCO AGRICOLA SUD MILANO

Rep n. 6/2017

Atti n. 31670/2017/7.3/2017/3

Oggetto: Parere di conformità al Piano Territoriale di Coordinamento (P.T.C.) del Parco Agricolo Sud Milano della variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del Piano di Governo del Territorio (P.G.T.) vigente del Comune di Milano per l'ambito "Deposito MI Gallaratese – Motorizzazione civile – Stazione MI Molino Dorino – collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito MI Gallaratese – Cascina Fanetta", adottata con deliberazione di Consiglio Comunale n. 37 del 10/10/2016. (deliberazione immediatamente eseguibile)

Addì 7 febbraio 2017 alle ore 14.30, previa apposita convocazione, si è riunito il Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano nella consueta sala delle adunanze

Presidente del Parco Agricolo Sud Milano Michela Palestra

Consiglieri Direttivo Parco Agricolo Sud Milano in carica

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1. Pantaleo Rosario (Vice Presidente) Assente   | 6. Festa Paolo                      |
| 2. Pallazzoli Daniela (Vice Presidente) Assente | 7. Fusco Ettore                     |
| 3. Branca Paolo                                 | 8. Lozza Paolo                      |
| 4. Cocucci Vera Fiammetta Silvana Solange       | 9. Olivero Dario                    |
| 5. Del Ben Daniele Assente                      | 10. Uguccioni Beatrice Luigia Elena |

Presiede il Presidente Michela Palestra, assistito dal Segretario Generale Dr.ssa Simonetta Fedeli  
Sono altresì presenti: il Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano Dott. Emilio De Vita

IL CONSIGLIO DIRETTIVO

VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;

PRESO ATTO dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;

VISTA la Legge 56/2014 "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni";

VISTO lo Statuto della Città Metropolitana di Milano che, all'art. 37, comma 2, dispone che "la Città Metropolitana esercita, inoltre, la funzione di Ente Gestore del Parco Agricolo Sud Milano";

VISTO il decreto del Sindaco metropolitano R.G. n. 22/2017 del 27/01/2017 avente ad oggetto "Esercizio provvisorio 2017";

RITENUTO, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;

VISTI il parere di regolarità tecnica espresso dal Dirigente competente, ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;

DELIBERA

- 1) di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
- 2) di incaricare i competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali.

Oggetto: Parere di conformità al Piano Territoriale di Coordinamento (P.T.C.) del Parco Agricolo Sud Milano della variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del Piano di Governo del Territorio (P.G.T.) vigente del Comune di Milano per l'ambito "Deposito MI Gallaratese – Motorizzazione civile – Stazione MI Molino Dorino – collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito MI Gallaratese – Cascina Fanetta", adottata con deliberazione di Consiglio Comunale n. 37 del 10/10/2016.

#### RELAZIONE TECNICA:

*per l'espressione del parere di conformità al P.T.C. del Parco Agricolo Sud Milano degli strumenti urbanistici comunali e loro varianti, ai sensi dell'art. 21, c. 4, lett. b) della l.r. 30/11/1983, n. 86.*

#### Premessa

La l.r. 23/04/1990, n. 24, ha istituito il parco regionale di cintura metropolitana denominato "Parco Agricolo Sud Milano", ai sensi della l.r. 30/11/1983, n. 86 "Piano generale delle aree regionali protette. Norme per l'istituzione e la gestione delle riserve, dei parchi e dei monumenti naturali, nonché delle aree di particolare rilevanza naturale e ambientale".

La legge istitutiva 24/1990 è ora confluita nella l.r. 16/07/2007, n. 16 "Testo unico delle leggi regionali in materia di istituzione di parchi". In particolare gli artt. 156 e seguenti del capo XX "Previsione e disciplina del Parco Agricolo Sud Milano", di quest'ultima, indicano le finalità del Parco Agricolo Sud Milano, di tutela, recupero paesistico e ambientale delle fasce di collegamento tra città e campagna, di connessione delle aree esterne con i sistemi di verde urbano, di equilibrio ecologico dell'area metropolitana, di salvaguardia, di qualificazione e di potenziamento delle attività agro-silvo-colturali nonché di fruizione culturale e ricreativa dell'ambiente da parte dei cittadini.

Il territorio del Parco Agricolo Sud Milano è disciplinato anche da un Piano Territoriale di Coordinamento (di seguito P.T.C.), approvato con d.g.r. 3/08/2000, n. 7/818. Il P.T.C. del Parco persegue l'obiettivo primario di tutelare l'attività agricola, in considerazione della prevalente vocazione agro-silvo-colturale del territorio e del ruolo da essa assunto come elemento centrale e connettivo per l'attuazione delle finalità del Parco, nonché di orientare e guidare gli interventi ammessi secondo finalità di valorizzazione dell'ambiente, qualificazione del paesaggio, tutela delle componenti della storia agraria. **L'articolo 1, comma 5, dispone che le previsioni urbanistiche del P.T.C. del Parco siano immediatamente vincolanti per chiunque, siano recepite di diritto negli strumenti urbanistici generali dei comuni interessati e sostituiscano eventuali previsioni difformi che vi fossero contenute.**

Il territorio compreso nel perimetro del Parco regionale Agricolo Sud Milano è vincolato anche in quanto bene paesaggistico, tutelato ai sensi del d.lgs. 42/2004 e s.m.i. - art. 142, lettera f) "i parchi e le riserve nazionali o regionali, nonché i territori di protezione esterna dei parchi".

\* \* \*

Il Comune di Milano, con deliberazione di Consiglio Comunale n. 25 del 13/07/2010, terminata il 14/07/2010, ha adottato il proprio Piano di Governo del Territorio (P.G.T.), ai sensi della l.r. 11/03/2005, n. 12 e s.m.i.; in relazione agli atti del P.G.T. adottato il Parco Agricolo Sud Milano ha espresso il proprio parere di competenza, di cui all'art. 21, c. 4, lett. b) della l.r. 30/11/1983, n. 86, reso con deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco 21/12/2010, n. 48/2010;

Con deliberazione di Consiglio Comunale n. 7 del 04/02/2011, l'Amministrazione comunale ha approvato il Piano di Governo del Territorio che, successivamente, con D.C.C. n. 60 del 21/11/2011, è stato revocato, ai sensi e per gli effetti dell'art. 21 *quinquies* della L. 241/1990 e s.m.i., riavviando la fase di verifica e valutazione delle osservazioni e dei pareri espressi dagli Enti interessati;

In seguito, con deliberazione di Consiglio Comunale 22/05/2012, n. 16, il Comune di Milano ha approvato nuovamente il P.G.T. in via definitiva. Lo strumento urbanistico comunale è divenuto efficace con la pubblicazione dell'Avviso di approvazione definitiva e deposito degli atti sul Bollettino Ufficiale di Regione Lombardia, Serie Avvisi e Concorsi, 21/11/2012, n. 47.

Con deliberazione di Consiglio Comunale 10/10/2016, n. 37, il Comune di Milano ha adottato la variante al Piano delle Regole e al Piano dei Servizi del P.G.T. vigente, oggetto del presente parere, pervenuta agli uffici del Parco Agricolo Sud Milano in data 08/11/2016, Prot. gen. n. 0258902, per il parere di cui all'art. 21 della

l.r. 86/1983 sopra richiamato. L'articolo 21, c. 1, lettera b) della l.r. 86/1983 dispone, infatti, che l'Ente gestore del Parco stesso esprima parere agli enti locali su provvedimenti che riguardino il territorio del Parco; il comma 4, lettera b) specifica l'obbligatorietà di tali pareri per i piani urbanistici generali e relative varianti.

### **Descrizione e valutazione dei contenuti della variante al P.G.T. vigente del Comune di Milano**

La Variante al Piano delle Regole e al Piano dei Servizi del P.G.T. vigente del Comune di Milano interessa un ambito localizzato a nord-ovest della città, nel quartiere Gallaratese, destinato all'ampliamento del deposito della linea metropolitana M1, in corrispondenza del capolinea "Molino Dorino".

L'area, denominata nel P.G.T. "VAR394 – Ampliamento Deposito Gallaratese MMI", è articolata in due comparti: il primo, posto a nord, in adiacenza alla sede della Motorizzazione civile, avente una superficie pari a 25.820 mq, collocato esternamente ai territori del Parco Agricolo Sud Milano, il secondo, posto a sud, in adiacenza all'insediamento di Cascina Fanetta, avente una superficie di 3.300 mq di cui circa 1.800 ricompresi nei territori tutelati del Parco.

L'ampliamento del deposito della linea metropolitana M1 all'interno del Parco era già previsto nell'ambito di una variante al Piano Regolatore Generale allora vigente, rispetto alla quale il Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano, con deliberazione 20/01/2009, n. 1, aveva espresso parere di conformità, richiedendo, al contempo, la verifica della compatibilità ambientale del progetto. La previsione di ampliamento è stata riconfermata nel P.G.T. ed è finalizzata alla realizzazione di un binario di raccordo, sviluppato secondo un percorso ad anello che, per ragioni legate ai raggi di curvatura e alle distanze di rispetto, dovrà necessariamente interessare una piccola porzione di area tutelata.

La Variante urbanistica, oggetto del presente parere, è stata formulata al fine di modificare la disciplina del comparto "VAR394" da art. 31 "Disciplina degli ambiti interessati da provvedimenti approvati e adottati" delle Norme di attuazione del Piano delle Regole ad art. 5 "Aree per i depositi dei trasporti metropolitani di nuova previsione – pertinenze indirette" delle Norme di attuazione del Piano dei Servizi, senza comportare una modifica al testo normativo.

Nella porzione di ambito, di 1.800 mq, ricompresa nei territori tutelati, non trova applicazione l'art. 5 che riconosce, **esclusivamente alle aree esterne al Parco**, un indice di Utilizzazione territoriale (Ut) unico pari a 0,35 mq/mq, trasferibile ed utilizzabile su tutto il territorio comunale edificabile, previa cessione dell'area al Comune di Milano, secondo la disciplina della perequazione urbanistica, di cui all'art. 7 delle Norme di attuazione del Piano delle Regole.

Nell'area tutelata trova, pertanto, applicazione **esclusivamente la disciplina del P.G.T. relativa al Parco Agricolo Sud Milano ed in particolare quella riferita all' "Ambito di Trasformazione Periurbana" – ATP1 "Il Bosco in città"**, parte dei Piani di Cintura Urbana del Parco, nel quale, ai sensi dell'art. 26, comma 5 delle n.t.a. del P.T.C. del Parco, fino all'approvazione del Piano di Cintura Urbana, è ammesso l'inserimento di attrezzature di interesse generale, previa verifica della compatibilità ambientale del progetto secondo il procedimento di Dichiarazione di Compatibilità Ambientale (D.C.A.) di cui all'art. 14, n.t.a. P.T.C..

Rispetto alla proposta di variante al P.G.T. di cui all'oggetto, ritenuta conforme, si ricorda che, nei territori agricoli tutelati del Parco Agricolo Sud Milano, trova applicazione l'art. 59 della l.r. 12/2005, relativo agli indici di densità fondiaria nelle aree destinate all'agricoltura e che, nelle medesime aree, sono esclusi i meccanismi perequativi.

*Esaminati gli elaborati che costituiscono la variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del Piano di Governo del Territorio (P.G.T.) vigente del Comune di Milano per l'ambito "VAR394 – Ampliamento Deposito Gallaratese MMI", adottata con deliberazione di Consiglio Comunale n. 37 del 10/10/2016, in relazione alla conformità rispetto ai contenuti del P.T.C. del Parco Agricolo Sud Milano nonché alle finalità del Parco regionale in termini di tutela, salvaguardia, recupero paesistico e ambientale, equilibrio ecologico, qualificazione e potenziamento delle attività agro-silvo-culturali, fruizione culturale e ricreativa del territorio, si propone di esprimere parere di conformità, al P.T.C. del Parco Agricolo Sud Milano, ai sensi dell'art. 21 della l.r. 86/1983, rimandando alla predisposizione, in fase progettuale, di una Dichiarazione di Compatibilità Ambientale (D.C.A.) – redatta sulla base di uno studio interdisciplinare che indichi i dati necessari per individuare e valutare gli effetti negativi, diretti e indiretti, che l'intervento potrebbe determinare sull'ambiente e descriva le misure per evitare o comunque ridurre gli effetti negativi*

*richiamati sull'ambiente, ai sensi dell'art. 14 delle n.l.a. del P.T.C. del Parco Agricolo Sud Milano.*

*VISTO il decreto del Sindaco metropolitano R.G. n. 22/2017 del 27/01/2017 avente ad oggetto "Esercizio provvisorio 2017";*

*Il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria dell'Ente e pertanto non è dovuto il parere di regolarità contabile;*

*Per il presente atto non è richiesta la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del d.lgs. 33/2013;*

*Si attesta che il presente procedimento, con riferimento all'Area funzionale di appartenenza, è classificato dall'art. 5 del PTPC a rischio medio per cui verranno effettuati i controlli previsti dal Regolamento Sistema controlli interni secondo quanto previsto dal Piano triennale di prevenzione della corruzione per la Città metropolitana di Milano e dalle Direttive interne.*

data 6/2/2017

Referenti istruttoria: Dott.ssa Chiara Ferrari, Arch. Francesca Valentina Gobbato

Il Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano  
Dott. Emilio De Vita



## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:

## IL CONSIGLIO DIRETTIVO DEL PARCO AGRICOLO SUD MILANO

Visto il d.lgs. 22/01/2004, n. 42 *"Codice dei beni culturali e del paesaggio, ai sensi dell'art. 10 della L. 6 luglio 2002, n. 137"* e s.m.i.;

Vista la l.r. 30/11/1983, n. 86 *"Piano regionale delle aree regionali protette. Norme per l'istituzione e la gestione delle riserve, dei parchi e dei monumenti naturali nonché delle aree di particolare rilevanza naturale e ambientale"* e s.m.i.;

Vista la l.r. 23/04/1990, n. 24 *"Istituzione del parco regionale di cintura metropolitana Parco Agricolo Sud Milano"* ora confluita nella l.r. 16/07/2007, n. 16 *"Testo unico delle leggi regionali in materia di istituzione di parchi"*, in particolare gli artt. 156 e seguenti del capo XX che disciplinano i territori del Parco Agricolo Sud Milano;

Vista la l.r. 11/03/2005, n. 12 *"Legge per il governo del territorio"* e s.m.i.;

Vista la d.g.r. 03/08/2000, n. 7/818 *"Approvazione del piano territoriale di coordinamento del Parco regionale Agricolo Sud Milano (art. 19, comma 2, l.r. 86/83 e successive modificazioni)"*;

Vista la relazione tecnica che precede contenente le motivazioni che giustificano l'adozione del presente provvedimento;

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano;

Visti:

- il d.lgs. 18/08/2000, n. 267 *"Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali"*;
- la legge 07/04/2014, n. 56 *"Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni"*;
- lo Statuto della Città Metropolitana di Milano;
- il Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi vigente;
- il decreto del Sindaco metropolitano R.G. n. 22/2017 del 27/01/2017 avente ad oggetto *"Esercizio provvisorio 2017"*;
- il Regolamento del Parco Agricolo Sud Milano, approvato dalla Giunta Regionale nella seduta del 10/12/1991.

Considerato che il presente atto non ha riflessi finanziari e che pertanto non necessita, sotto tale profilo, del parere ex art. 49 del d.lgs. 267/2000;

Visto il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica espresso dal Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano in data 6/2/2017, ai sensi dell'art. 49 del d.lgs. 267/2000;

Udito l'intervento dei Consiglieri;

con voti favorevoli 8, contrari //, astenuti //, espressi nei modi legge;

## DELIBERA

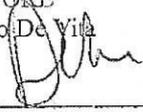
- 1) di prendere atto dei contenuti della relazione tecnica del Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano, parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di esprimere **parere di conformità** al Piano Territoriale di Coordinamento (P.T.C.) del Parco Agricolo Sud Milano della variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del Piano di Governo del Territorio (P.G.T.) vigente del Comune di Milano per l'ambito "VAR394 – *Ampliamento Deposito Gallaratese MM1*", adottata con deliberazione di Consiglio Comunale n. 37 del 10/10/2016;
- 3) di demandare al Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano l'adozione di tutti gli atti di gestione necessari e conseguenti il presente provvedimento, nei limiti di quanto deliberato;
- 4) di dare atto che la presente deliberazione non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e pertanto non è dovuto il parere di regolarità contabile;
- 5) di dare atto che la presente deliberazione non richiede la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi del d.lgs. 33/2013;
- 6) di dare atto che il presente procedimento, con riferimento all'Area funzionale di appartenenza, è classificato dall'art. 5 del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione per la Città metropolitana di Milano a rischio medio e che sono stati effettuati i controlli previsti dal Regolamento sul Sistema dei controlli interni e rispettano quanto previsto dal PTPC e dalle Direttive interne, come attestato nella relazione tecnica.

## IL CONSIGLIO DIRETTIVO DEL PARCO AGRICOLO SUD MILANO

- rilevata l'urgenza di provvedere, onde evitare che possano derivare danni all'ente;
- visto l'art. 134 – IV comma – del d.lgs. 18/08/2000, n. 267;
- delibera di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, con voti favorevoli 8, contrari //, astenuti //, espressi nei modi legge.

**PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA**  
(INSERITO NELL'ATTO AI SENSI DELL'ART. 49 DEL D.LGS. N. 267/00)

IL DIRETTORE  
Dott. Emilio De Vita  
6/2/2017



**SI DICHLARA CHE L'ATTO NON COMPORITA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA DELL'ENTE E PERTANTO NON È DOVUTO IL PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**

(INSERITO NELL'ATTO AI SENSI DELL'ART. 49 DEL D.LGS. 267/00 E DELL'ART. 11, COMMA 2, DEL REGOLAMENTO SUL SISTEMA DEI CONTROLLI INTERNI)

IL DIRETTORE  
Dott. Emilio De Vita  
6/2/2017



**VISTO DEL DIRETTORE DEL SETTORE PARCO AGRICOLO SUD MILANO**

(INSERITO NELL'ATTO AI SENSI DELL'ART. 14 DEL TESTO UNIFICATO DEL REGOLAMENTO SULL'ORDINAMENTO DEGLI UFFICI E DEI SERVIZI)

IL DIRETTORE  
Dott. Emilio De Vita  
6/2/2017



**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**  
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

Favorevole

Contrario

IL DIRETTORE AREA  
PROGRAMMAZIONE RISORSE FINANZIARIE

--/--/2017

firma

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE

**PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto Segretario Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online della Città Metropolitana di Milano, ai sensi dell'art. 32, c.1, L. 18/06/2009, n. 69.

Milano, li 8/2/2017

IL SEGRETARIO GENERALE

Si attesta l'avvenuta pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio online della Città Metropolitana di Milano come disposto dall'art. 32, L. 69/2009.

Milano, li \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

**ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

- in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art.134 del d.lgs. 267/2000.
- per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art.134 del d.lgs. 267/2000.

Milano, li 8/2/2017

IL SEGRETARIO GENERALE

**ESECUZIONE**

La presente deliberazione viene trasmessa per la sua esecuzione a :

Milano, li --/--/2017

IL DIRETTORE del SETTORE  
PARCO AGRICOLO SUD MILANO

## Gianluca Palmarin

---

**Da:** Marino Bottini  
**Inviato:** venerdì 10 febbraio 2017 09:19  
**A:** Gianluca Palmarin  
**Oggetto:** I: POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: Trasmissione della Deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano, Rep. n. 6/2017 del 7/02/2017 #204658772#  
**Allegati:** postacert.eml (460 KB); daticert.xml

arch. Marino Bottini  
Responsabile Unità Pianificazione Generale

Comune di Milano  
Area Pianificazione Urbanistica Generale Unità Pianificazione Generale via Cenisio 2 - 20154 Milano tel. 0288465059  
- fax 0288465086 marino.bottini@comune.milano.it

"Ai sensi del D.Lgs. 196/2003, si precisa che le informazioni contenute in questo messaggio sono riservate ed a uso esclusivo del destinatario. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, Vi preghiamo di comunicare immediatamente al mittente l'accaduto e di cancellare il messaggio. Nel caso non siate il destinatario, l'utilizzo di questo messaggio e degli eventuali allegati è vietato e può comportare sanzioni civili e/o penali."

-----Messaggio originale-----

**Da:** Per conto di: pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it [mailto:posta-certificata@telecompost.it]  
**Inviato:** venerdì 10 febbraio 2017 08:28  
**A:** Simona Collarini; Marino Bottini  
**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: Fwd: POSTA CERTIFICATA: Trasmissione della Deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano, Rep. n. 6/2017 del 7/02/2017#204658772#

Messaggio di posta certificata

Il giorno 10/02/2017 alle ore 08:28:10 (+0100) il messaggio

"Fwd: POSTA CERTIFICATA: Trasmissione della Deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano, Rep. n. 6/2017 del 7/02/2017#204658772#" è stato inviato da "pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it"

indirizzato a:

marino.bottini@comune.milano.it

simona.collarini@comune.milano.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: A255F179-7445-F30A-DEBB-1D4F0F35A287@telecompost.it

## Leggi Messaggio

Da: "Per conto di: protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it" <posta-certificata@legalmail.it>

A: [pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it](mailto:pianificazioneurbanistica@postacert.comune.milano.it)

CC:

Ricevuto il:09/02/2017 03:58 PM

Oggetto:POSTA CERTIFICATA: Trasmissione della Deliberazione del Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano, Rep. n. 6/2017 del 7/02/2017#204658772#

Priorità:normale

[delibera\\_6\\_2017.pdf\(316732\)](#)

[nota\\_trasmissione\\_delibera.pdf.p7m\(90342\)](#)

- [Mostra Certificato](#)

- [Azioni ▼](#)

[Cancella](#)[Segna come:Da leggere](#)[Sposta in:DELETED ITEMSDRAFTSRECEIPTSSENT ITEMS](#)

Si trasmette come file allegato a questa e-mail il documento e gli eventuali allegati. Registro:  
CMMI Numero di protocollo: 34878 Data protocollazione: 09/02/2017 Segnatura:  
0034878|09/02/2017





PG 36543/2017

Del 24/01/2017 15:23:13  
S-TRASPORTO PUBBLICO  
(S) PROT. S PIANIFICAZIO  
24/01/2017

Milano, 20.01.2017

**Oggetto: Variante al PRG 1980: "Ampliamento del deposito Gallaratese della metropolitana Milanese 1"**

In riferimento all' Avviso di deposito e pubblicazione dell' adozione della variante al Piano delle Regole e conseguente variazione al Piano dei Servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Motorizzazione Civile-Stazione M1 Molino Dorino-Collegamento SS Sempione SS11 e per l' ambito "Deposito M1 Gallaratese-Cascina Fanetta, approvata dal CC con deliberazione n. 37 il 10.10.2016, e con riferimento all'osservazione pervenuta da parte della Società Molino Dorino S.r.l., si esprimono le seguenti controdeduzioni.

L'ampliamento del deposito esistente si è reso indispensabile a seguito dell'evoluzione funzionale che ha subito nel corso degli anni la linea M1. Ad oggi la linea dispone di due depositi: uno è situato a Precotto (Villa S. Giovanni) ed è in grado di alloggiare 21 treni, mentre l'altro è situato presso il Gallaratese (Molino Dorino), ed è in grado di alloggiare 25 treni. Il totale dei treni che può essere ricoverato in deposito è pertanto pari a 46 treni. Il deposito di Precotto funge anche da officina operativa per tutte le riparazioni meccaniche occorrenti, ed era stato naturalmente dimensionato per le esigenze della linea allora esistente.

I recenti potenziamenti hanno determinato una grave carenza di spazio per il ricovero e la manutenzione dei treni. Infatti, dopo gli ultimi acquisti, la consistenza della flotta è ora passata a 65 treni totali, di cui 52 circolanti sulla linea.

Alla mancanza di spazi per il deposito dei treni il gestore ATM fa attualmente fronte mediante il ricovero dei convogli nei tronchini di galleria delle stazioni di Rho-Fiera, Lotto e Sesto 1° Maggio; tuttavia, la sovrapposizione fra la sosta e la circolazione rende estremamente complessa la gestione della circolazione metropolitana e può generare potenziali problemi per la funzionalità e la sicurezza della linea. La sosta nei tronchini determina anche problemi di vandalismo e notevoli difficoltà di accesso da parte del personale viaggiante.

Alla luce delle considerazioni esposte, per garantire la corretta funzionalità e sicurezza della linea metropolitana M1 e mantenere gli attuali elevati livelli di efficienza del Trasporto Pubblico Locale, è indispensabile che venga mantenuta la previsione urbanistica che consenta la realizzazione dell'ampliamento del deposito Gallaratese (Molino Dorino)

**Il Direttore d'Area**  
Dott. Angelo Pascale

**La Responsabile Unità Trasporto Pubblico**  
Dott.ssa Mara Pala

Pratica trattata da: Arch. Franco Balbo

Milano



## **Atti del Comune**

tel. 02/884.54311

**A:**

**DIREZIONE CENTRALE SVILUPPO DEL TERRITORIO  
SETTORE PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE**

**Alla c.a. Arch. Giuseppina Sordi**

**Alla c.a. Arch. Collarini Simona**

**Alla c.a. Arch. Danilo Bottini**



## Atti del Comune

Direzione Mobilità Ambiente Energia  
Area Trasporto Pubblico  
Unità Trasporto Pubblico

COMUNE DI MILANO  
AREA TRASPORTO PUBBLICO  
PG 116819/2017  
Del 09/03/2017 14.53:20  
U.TRASPORTO PUBBLICO  
(S) PROT. AREA PIANIFICA  
09/03/2017

Milano, 08.03.2017

*Comunicazione trasmessa unicamente via email  
agli indirizzi indicati*

**Oggetto:** Variante al piano delle regole e conseguente variazione al piano dei servizi del PGT vigente per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Motorizzazione Civile-Stazione M1 Molino Dorino-collegamento SS Sempione SS11" e per l'ambito "Deposito M1 Gallaratese-Cascina Fanetta".

Parere Municipio n. 8

Con riferimento alla deliberazione n. 44 del 22.12.2016 del Consiglio del Municipio n. 8, avente per oggetto "Adozione della Variante al piano delle regole e conseguente variazione al piano dei servizi del PGT vigente per l'ambito 'Deposito M1 Gallaratese-Motorizzazione Civile-Stazione M1 Molino Dorino-collegamento SS Sempione SS11' e per l'ambito 'Deposito M1 Gallaratese-Cascina Fanetta'. Parere", si dichiara che vi sono molteplici motivazioni per le quali è stata scelta l'area di Molino Dorino per l'ampliamento del deposito e non un'altra area in una diversa zona (ad esempio Bisceglie o Baggio).

Tali motivazioni sono state rappresentate nel Rapporto Ambientale presentato nella Conferenza per la Valutazione Ambientale Strategica (VAS) del 12/07/2016, e vengono di seguito sinteticamente riportate:

- la scelta di ampliare il Deposito M1 Gallaratese esistente è dovuta, principalmente, al fatto che in loco è già presente un deposito collegato alla linea di esercizio tramite una galleria funzionale;
- l'eventuale realizzazione di un nuovo deposito in area diversa da Gallaratese richiederebbe che, preliminarmente, l'Amministrazione disponesse dell'area necessaria alla realizzazione dell'infrastruttura, con i costi di acquisizione conseguenti;
- in caso il nuovo deposito venga collocato in area diversa da Gallaratese (ipotizzando che tale area sia disponibile) sarebbe necessario realizzare anche una nuova galleria di collegamento alla linea di esercizio e i relativi impianti, determinando costi ed impatti sul territorio notevolmente più elevati;
- la realizzazione di un nuovo deposito in un'area diversa da Gallaratese avrebbe l'ulteriore impatto di interrompere l'esercizio della linea M1, in quanto si dovrebbe infatti sospendere la circolazione dei treni in linea per il tempo utile necessario alla realizzazione delle opere di collegamento al nuovo deposito;
- la possibilità di ampliare un deposito esistente riduce gli impatti in termini di consumo di suolo necessario per soddisfare la domanda di rimessamento attualmente inevasa. Infatti, ampliando il deposito esistente, si potranno utilizzare

Milano



## Atti del Comune

tutte le strutture di servizio già esistenti, senza la necessità di realizzarne altre ex-novo.

Cordiali saluti

  
Il Direttore Area Trasporto Pubblico

Dott. Angelo Pascale

  
La Responsabile Unità Trasporto Pubblico

Dott.ssa Mara Pala

Pratica trattata da: Arch. Franco Balbo  
tel. 02/884.54311

A:

**DIREZIONE URBANISTICA  
AREA PIANIFICAZIONE URBANISTICA GENERALE  
UNITA' PIANIFICAZIONE GENERALE  
SERVIZIO PIANIFICAZIONE GENERALE**

*Trasmessa solo via email*

**Alla c.a. Arch. Collarini Simona**

**Alla c.a. Arch. Danilo Bottini**